TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MỸ ĐỨC** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI** Bản án số: 31/2019/HS-ST Ngày 24 – 5 – 2019	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỸ ĐỨC – THÀNH PHỐ HÀ NỘI
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Hoàng Mạnh Thắng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Xuân Tộ.
2. Ông Nguyễn Đại Đồng.

- *Thư ký Toà án ghi biên bản phiên tòa:* Bà Đinh Thị Thùy Linh, là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mỹ Đức, Thành phố Hà Nội.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Đức, Thành phố Hà Nội tham gia phiên toà:* Ông Nguyễn Khắc Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 5 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Mỹ Đức, Thành phố Hà Nội xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 34/2019/HSST ngày 13 tháng 5 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 34/2019/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 5 năm 2019 đối với bị cáo:

Phạm Trọng L sinh năm 1991 tại Mỹ Đức – Hà Nội; nơi cư trú: Thôn LX, xã LT, huyện Mỹ Đức, Thành phố Hà Nội; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm Trọng Huy và bà Nguyễn Thị N; có vợ là Trần Thị Lan A và hai con lớn sinh năm 2015, nhỏ sinh năm 2017; tiền án: Không.

- *Tiền sự:* Có 01 tiền sự. Tại quyết định xử phạt vi phạm hành chính số: 01/QĐ-XPVPHC ngày 19/7/2018, bị Trưởng Công an xã HS, huyện Mỹ Đức xử phạt cảnh cáo về hành vi trộm cắp tài sản.

- *Nhân thân:* Xấu. Tại bản án số: 32/2011/HSST ngày 29/9/2011, bị Tòa án nhân dân huyện KB, tỉnh Hòa Bình xử phạt 36 tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách 60 tháng về tội cướp giật tài sản, đã xóa án tích.

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 28/02/2019 đến ngày 09/3/2019 được thay đổi biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

- *Người bị hại*:

+ Anh Hoàng Minh T sinh năm 1982. Vắng mặt.

Nơi cư trú: Thôn ÁH, xã LT, huyện Mỹ Đức, Thành phố Hà Nội.

+ Bà Nguyễn Thị T sinh năm 1970. Vắng mặt.

Nơi cư trú: Thôn 4, xã PLT, huyện Mỹ Đức, Thành phố Hà Nội.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án*:

+ Chị Nguyễn Thị H sinh năm 1990. Vắng mặt.

Nơi cư trú: Tổ PT, phường BG, quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội.

+ Chị Trần Thị Lan A sinh năm 1996. Có mặt.

Nơi cư trú: Thôn LX, xã LT, huyện Mỹ Đức, Thành phố Hà Nội.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

- *Về hành vi phạm tội của bị cáo:*

Chiều ngày 28/02/2019, Phạm Trọng L đi xe máy biển kiểm soát 29T1-245.57 đến và trèo tường vào trang trại của anh Hoàng Minh Tuấn, lén lút mở cửa chuồng bắt trộm 02 con chó, 02 con gà cho vào bao tải rồi nhảy ra ngoài thì bị anh Tuấn bắt quả tang, thu hồi được tài sản. Công an xã LT đã lập biên bản phạm pháp quả tang, thu giữ vật chứng gồm: 02 con gà trọng L 2,4kg; 02 con chó trọng L 11 kg và 01 xe máy biển kiểm soát 29 T1-245.57.

Quá trình đấu tranh còn làm rõ: Sáng ngày 16/01/2019, Phạm Trọng L trên đường từ Vân Đình qua khu vực thôn 4, xã Phù Lưu Tế, huyện Mỹ Đức thấy một gia đình không có người ở nhà nên đã nhảy tường vào bên trong, bắt 05 con gà cho vào bao tải rồi tẩu thoát mang đến Vân Đình bán cho một người phụ nữ không quen biết giá 400.000 đồng.

Theo lời khai của người bị hại bà Nguyễn Thị T, số gà của bà bị mất gồm: 03 con gà mái, 02 con gà trống, tổng trọng L khoảng 15 kg và bà yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại về tài sản. Về hành vi này, Trưởng Công an xã Phù Lưu Tế, huyện Mỹ Đức đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính theo Quyết định số 01/QĐ-XPHC ngày 18/01/2019 đối với Phạm Trọng L. Tuy nhiên, sau khi xác định đối tượng đã có tiền sự về hành vi trộm cắp tài sản, Trưởng Công an xã PLT, huyện Mỹ Đức đã ra quyết định hủy bỏ quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 01/QĐ-XPHC ngày 06/3/2019 đối với Phạm Trọng L.

- *Về các vấn đề khác của vụ án:*

Ngày 01/3/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mỹ Đức có yêu cầu định giá tài sản số 22. Tại Kết luận về việc định giá tài sản trong tố tụng hình sự số: 14/KL-HĐĐG ngày 01/3/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng huyện Mỹ Đức kết luận: *"02 con gà mái tổng trọng L hơi của 02 con gà là 2,4 kg hơi và 02 con chó, tổng trọng L hơi của 02 con chó là 11,0 kg hơi đã được miêu tả trong*

biên bản nêu trên. Tổng trị giá 962.000 đồng". Tại biên bản định giá tài sản ngày 01/3/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Mỹ Đức thể hiện: "*02 con gà mái có tổng trọng L hơi của 02 con gà là 2,4kg hơi, giá trị tại thời điểm là 2,4 kg x 80.000 đồng/kg hơi = 192.000 đồng; 02 con chó có lông màu vàng xám, tổng trọng L hơi của 02 con chó là 11,0 kg hơi, giá trị tại thời điểm là 11 kg hơi x 70.000 đồng/kg hơi = 770.000 đồng".*

Anh Hoàng Minh Tuấn đã nhận lại đầy đủ tài sản bị chiếm đoạt và không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại gì về dân sự.

Ngày 27/3/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mỹ Đức có yêu cầu định giá tài sản số 32/CQĐT. Tại Kết luận về việc định giá tài sản trong tố tụng hình sự số: 24/KL-HĐĐG ngày 29/3/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng huyện Mỹ Đức kết luận: *"05 con gà {03 gà mái, 02 con gà trống} với tổng trọng L hơi là 09kg. Tổng giá trị tại thời điểm là 630.000 đồng".*

- Về trích dẫn Cáo trạng của Viện kiểm sát:

Cáo trạng số: 35/2019/CT-VKS-MĐ ngày 13/5/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Đức, Thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Phạm Trọng L về tội trộm cắp tài sản theo điểm a khoản 01 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Đức giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

+ Áp dụng điểm a khoản 01 Điều 173, điểm g khoản 1 Điều 52, điểm s khoản 01 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 xử phạt Phạm Trọng L từ 09 đến 12 tháng tù về tội trộm cắp tài sản.

Không áp dụng hình phạt tiền bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị áp dụng Điều 46 Bộ luật Hình sự buộc bị cáo bồi thường trả bị hại bà Nguyễn Thị T số tiền là 630.000 đồng.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 48 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự trả lại xe máy biển kiểm soát 29T1-245.57 cho chị Trần Thị Lan Anh.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

- Về lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mỹ Đức, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Đức, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định

của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét thấy, lời khai của bị cáo tại phiên tòa là khách quan phù hợp với lời khai bị hại, lời khai người làm chứng, vật chứng thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có cơ sở vững chắc kết luận: Ngày 16/01/2019 tại khu vực thôn 4, xã PLT và ngày 28/02/2019 thôn Áng Hạ, xã LT, huyện Mỹ Đức; Phạm Trọng L đã lén lút chiếm đoạt 05 con gà của bà Nguyễn Thị T, trị giá là 630.000 đồng; 02 con chó, 02 con gà của anh Hoàng Minh T trị giá là 962.000 đồng, tổng cộng là 1.592.000 đồng. Ngày 19/7/2018, Phạm Trọng L đã bị Trưởng Công an xã HS, huyện Mỹ Đức xử phạt cảnh cáo về hành vi trộm cắp tài sản nên hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản của bị cáo nêu trên tuy giá trị dưới 2.000.000 đồng vẫn cấu thành tội trộm cắp tài sản như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Đức, truy tố bị cáo về tội: *"Trộm cắp tài sản"* theo điểm a khoản 01 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Đánh giá tính chất vụ án là nghiêm trọng; hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản của người khác, ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội tại địa phương nên cần thiết phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc.

[4] *Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân và hình phạt đối với bị cáo:*

Bị cáo đã có tiền sự về hành vi trộm cắp tài sản lại tiếp tục thực hiện 02 lần trộm cắp tài sản nên bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự là: *"Phạm tội 02 lần trở lên"* quy định tại điểm g khoản 01 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 như lời luận tội và đề nghị của Kiểm sát viên là có căn cứ, đúng pháp luật.

Song cũng xét, sau khi bị bắt và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 01 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015. Tuy nhiên, xét bị cáo có nhân thân xấu, đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi trộm cắp tài sản nhưng không lấy đó làm bài học cho bản thân, tiếp tục lén lút chiếm đoạt tài sản của người khác; thể hiện thái độ coi thường pháp luật. Căn cứ tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội và nhân thân bị cáo cần kiên quyết xử lý nghiêm, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội mới đủ tác dụng trừng trị, giáo dục riêng và phòng ngừa chung, đáp ứng yêu cầu đấu tranh phòng chống tội phạm.

[5] *Về hình phạt bổ sung:* Xét bị cáo hoàn cảnh kinh tế khó khăn nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt tiền bổ sung đối với bị cáo.

[6] *Về trách nhiệm dân sự:* Xét yêu cầu bồi thường thiệt hại của bị hại bà Nguyễn Thị T là có cơ sở và căn cứ kết luận định giá cần buộc bị cáo phải bồi thiệt hại do tài sản bị xâm hại cho bà T số tiền 630.000 đồng.

[7] *Về xử lý vật chứng:* 01 xe máy Wave RS biển kiểm soát 29T1-245.57, màu sơn đỏ, số máy 0607550, số khung 005853 bị cáo sử dụng làm phương tiện trộm cắp tài sản thuộc sở hữu của chị Trần Thị Lan Anh nhưng do chị Lan Anh không biết bị cáo dùng vào việc phạm tội nên cần trả lại cho chủ sở hữu.

[8] *Về các vấn đề khác của vụ án:*

Đối với người phụ nữ đã mua gà của bị cáo do không xác định được họ tên, đặc điểm nên cơ quan điều tra không đủ cơ sở điều tra, làm rõ là phù hợp.

Đối với xe máy biển kiểm soát 29T1-245.57 thu giữ của bị cáo: Kết quả điều tra làm rõ xe đứng tên chị Nguyễn Thị H sinh năm 1990 cư trú tại tổ Phúc Tiến, phường Biên Giang, quận Hà Đông. Chị H đã bán lại cho người khác, đến khoảng năm 2015, chị Trần Thị Lan A sinh năm 1996 mua lại xe này. Ngày 28/02/2018, L sử dụng xe đi trộm cắp nhưng chị H không biết. Qua tra cứu xe không có trong dữ liệu vật chứng.

[9] *Về án phí:* Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Phạm Trọng L phạm tội: *"Trộm cắp tài sản"*.

2. Áp dụng: Điểm a khoản 01 Điều 173; điểm s khoản 01 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 và Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015.

- Phạt: ***Phạm Trọng L*** **09** (Chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi chấp hành án được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 28/02/2019 đến ngày 09/3/2019.

Miễn hình phạt tiền bổ sung đối với bị cáo.

3. Về trách nhiệm dân sự : Áp dụng Điều 48 Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 584 và Điều 589 Bộ luật Dân sự năm 2015: Buộc bị cáo Phạm Trọng L phải bồi thường thiệt hại do tài sản bị xâm hại cho bà Nguyễn Thị T số tiền là 630.000 {Sáu trăm ba mươi nghìn} đồng.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 của Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật *{đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án}* hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án *{đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án}* cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bị cáo còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại các Điều 357 và Điều 468 Bộ luật Dân sự 2015 tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

4. *Về xử lý vật chứng:* Trả lại cho chị Trần Thị Lan Anh 01 xe máy Wave RS biển kiểm soát 29T1-245.57, màu sơn đỏ, số máy 0607550, số khung 005853.

{Vật chứng có đặc điểm như biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 22/5/2019 giữa Công an huyện Mỹ Đức, Thành phố Hà Nội và Chi cục thi hành án dân sự huyện Mỹ Đức, Thành phố Hà Nội}

5. *Về án phí:* Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Phạm Trọng L phải nộp 200.000 {Hai trăm nghìn} đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 {Ba trăm nghìn} đồng án phí dân sự sơ thẩm.

6. *Về quyền kháng cáo:* Áp dụng các Điều 331 và 333 Bộ luật Tố tụng hình sự: Những người tham gia tố tụng có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án đối với bị cáo và chị Trần Thị Lan Anh; kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết đối với các bị hại và chị Nguyễn Thị Huyền.

(Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án chỉ có quyền kháng cáo về những vấn đề liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình)

***Nơi nhận*:**
- TAND TP Hà Nội;
- VKSND TP Hà Nội;
- VKSND huyện Mỹ Đức;
- Công an huyện Mỹ Đức;
- Chi cục THADS huyện Mỹ Đức;
- Bị cáo; bị hại;
- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;
- UBND xã LT;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hoàng Mạnh Thắng

Các Hội thẩm nhân dân **Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Các Hội thẩm nhân dân **Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Nơi nhận:
- TAND Tp Hà Nội;
- VKSND huyện Mỹ Đức;
- Công an huyện Mỹ Đức;
- Chi cục THADS Mỹ Đức;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Người đại diện hợp pháp của người bị hại;
- Người bảo vệ quyền lợi cho người bị hại;
- Người có QLNVLQ đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

TM HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hoàng Mạnh Thắng